

L'UdeM+ en bref...

Incluant l'École Polytechnique et HEC Montréal.

Plus grand complexe universitaire au Québec et 2^e au Canada

Plus de 52 500 étudiants

330 millions de dollars en fonds de recherche

270 programmes de premier cycle, 220 programmes de deuxième cycle,
71 programmes de doctorat et un programme d'études postdoctorales

Des ententes de coopération institutionnelle avec quelque 50 pays

Plus de 4000 étudiants étrangers originaires de quelque 120 pays

Plus de 2300 professeurs et chercheurs, 1600 professeurs de clinique
et 1700 chargés de cours et de clinique

Une quinzaine d'établissements de santé affiliés

Université de Montréal
C.P. 6128, succursale Centre-ville
Montréal (Québec)
H3C 3J7
Tél.: (514) 343-6111
Courriel: dcu@umontreal.ca
Site Web: www.umontreal.ca

Préparé à partir des informations
disponibles les plus récentes au
1^{er} janvier 2003.

Publié par la Direction des
communications et du recrutement
de l'Université de Montréal.

Université 
de Montréal

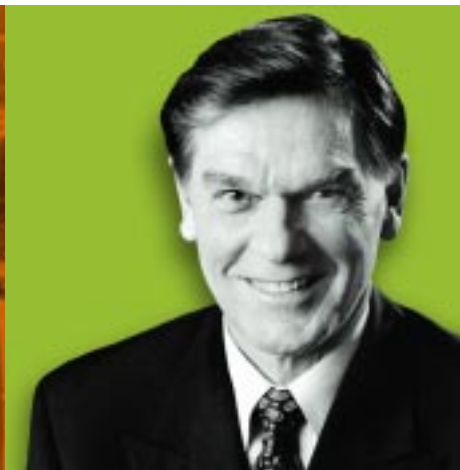
bâtir

REGARDS SUR

2002

Université 
de Montréal

L'année de tous les chantiers



Robert Lacroix
Recteur de l'Université de Montréal

2002 aura été pour l'Université de Montréal l'année de tous les chantiers.

Chantier immobilier d'abord. L'UdeM entreprenait l'été dernier d'importants travaux de construction et, depuis, son campus vit au rythme des grues et des bétonnières. Réalisés au coût de 250 millions de dollars et échelonnés sur deux ans, ces projets prévoient la réfection de certaines installations vétustes, comme le CEPSUM et la cafétéria, l'agrandissement de l'École Polytechnique et la construction de pavillons qui abriteront sous peu la Faculté de pharmacie, un institut de recherche en immunovirologie et en cancérologie et un centre des technologies de pointe en aérospatiale. À ces nouvelles infrastructures s'ajoutera un pôle scientifique pluridisciplinaire unique en son genre, qui réunira sous un même toit des chercheurs et des étudiants de l'Université de Montréal et de ses écoles affiliées, HEC Montréal et l'École Polytechnique. Le campus pourra donc bientôt s'enorgueillir de cinq nouveaux immeubles, construits dans le respect du patrimoine environnemental du mont Royal et équipés de laboratoires et d'instruments de recherche à la fine pointe de la technologie.

Sans précédent dans les annales récentes de notre établissement, ces initiatives visent à consolider nos milieux de recherche et à en développer de nouveaux dans des secteurs scientifiques clés. Elles feront de l'Université de Montréal un foyer de recherche et d'encadrement capable d'attirer les meilleurs chercheurs et les meilleurs étudiants, une carte maîtresse aussi bien pour le renouvellement du corps professoral que pour le développement des études supérieures. En 2004, au terme de ces ambitieux travaux, l'Université de Montréal aura fait peau neuve. Et sera prête pour relever les défis des quarante prochaines années.

Sous le béton et l'acier se profile en effet un autre chantier, moins tangible mais beaucoup plus déterminant pour l'avenir du premier pôle d'enseignement supérieur et de recherche au Québec. Loin de correspondre à une stratégie de développement tous azimuts, les nombreux projets en cours de réalisation ne forment que la partie la plus visible d'un vaste plan de relance, arrêté en 1998 avec l'aval de l'Assemblée universitaire. Ce plan comprenait à l'origine un double objectif : d'une part, augmenter le nombre d'étudiants inscrits dans nos programmes et, d'autre part, faire de l'UdeM un complexe scientifique d'envergure internationale en la dotant d'infrastructures de formation et de recherche des plus sophistiquées. Il s'agissait en somme de revitaliser notre établissement après des années de compressions budgétaires et de baisse chronique de la fréquentation étudiante.

Quatre ans après sa mise en œuvre, cette politique de relance entre dans sa dernière phase et les fruits passent d'ores et déjà la promesse des fleurs. Signe indéniable d'une reprise, l'Université de Montréal est aujourd'hui plus populeuse. Au cours de la dernière année, elle a recruté plus d'une centaine de professeurs et amélioré substantiellement l'encadrement au premier cycle par l'embauche soutenue d'auxiliaires d'enseignement. La multiplication des postes techniques et professionnels a entraîné une hausse de 4 % du personnel de soutien et administratif, une évolution qui témoigne hors de tout doute d'une profonde transformation. La création, en janvier 2002, du vice-rectorat aux ressources humaines venait confirmer la priorité qui est accordée à la gestion des ressources humaines et, notamment, au recrutement de toutes les catégories de personnel.

8 406 diplômes décernés
52 631 étudiants réguliers

Entre le 1^{er} juin 2001 et le 31 mai 2002

Facultés	1 ^{er} cycle	2 ^e cycle	3 ^e cycle
Aménagement	169	65	4
Arts et sciences	1 628	623	121
Droit	276	75	3
Éducation permanente	183	–	–
Études supérieures (programmes facultaires)	–	68	13
Kinésiologie (Département)	79	8	3
Médecine	346	409	52
Médecine dentaire	80	15	–
Médecine vétérinaire	74	43	2
Musique	95	43	7
Optométrie (École)	39	13	–
Pharmacie	114	53	2
Sciences de l'éducation	394	180	21
Sciences infirmières	204	22	4
Théologie	24	22	4
Grades multifacultaires (baccalauréats)	240	–	–
Université de Montréal	3 945	1 639	236
École Polytechnique	570	190	58
HEC Montréal	1 136	642	10
Total	5 651	2 471	284

Trimestre d'automne 2002

Université de Montréal	36 280
Aménagement	1 253
Arts et sciences	15 051
Droit	1 225
Éducation permanente	5 104
Kinésiologie	438
Médecine	4 042
Médecine dentaire	376
Médecine vétérinaire	477
Musique	645
Optométrie	191
Pharmacie	838
Sciences de l'éducation	2 903
Sciences infirmières	1 790
Théologie	450
Programmes multifacultaires ¹	1 497
École Polytechnique	5 272
HEC Montréal	11 079
Total	52 631
Études supérieures²	12 503

¹ Ne comprend pas les étudiants inscrits à des programmes multifacultaires dont la gestion relève de la Faculté de l'éducation permanente. Au trimestre d'automne 2002, le nombre de ces étudiants totalise 1001.

² Les étudiants inscrits à des programmes de 2^e et de 3^e cycle sont comptés à la faculté ou à l'école affiliée dont relève leur discipline et ils sont donc déjà inclus dans le total.

Nombre d'étudiants inscrits à l'Université à la session d'automne 2002 dans le cadre d'un programme d'échanges n'apparaissant pas dans ce tableau : 499.

Nombre d'étudiants libres inscrits à la session d'automne 2002 n'apparaissant pas dans ce tableau : 2771.

Il n'y a pas que professeurs et employés qui viennent nombreux à l'Université de Montréal : les étudiants aussi sont au rendez-vous. Notre établissement enregistrait l'automne dernier une hausse des inscriptions de 5 % par rapport à l'année précédente. Tous cycles confondus, les nouvelles inscriptions, qui constituent un indice indiscutable de la qualité de l'Université, ont bondi de 30 % depuis 1998, au moment même où la population étudiante plafonne à l'échelle du Québec. L'importante refonte de nos programmes n'est pas étrangère à cette augmentation notable de l'effectif étudiant. Depuis 1998, plus de 110 programmes ont été créés ou modifiés en fonction des critères de qualité, de pertinence et d'ouverture. Au cours de la dernière année seulement, l'Université a créé douze programmes et revu en profondeur la structure et le contenu de trente et un autres afin d'offrir aux étudiants des cours qui répondent davantage à leurs attentes.

Sur le plan financier, l'Université de Montréal se trouve aujourd'hui dans une situation plus enviable qu'elle ne l'était hier. L'augmentation globale de son budget de fonctionnement s'est soldée par un surplus de près de 3 millions de dollars qui a servi à éponger une partie du déficit accumulé. Ce retour à l'équilibre budgétaire devrait en outre permettre à l'Université d'honorer plus tôt que prévu le contrat de performance qui la lie au gouvernement du Québec.

Fonds de recherche

Année universitaire 2001-2002

Fonds de fonctionnement sans et avec restriction	(en dollars)
Gouvernement du Canada	128 808 731
Conseil de recherches en sciences humaines	9 300 898
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	31 629 347
Fondation canadienne pour l'innovation	29 466 842
Instituts de recherche en santé du Canada	38 611 157
Secrétariat Inter-Conseil	7 382 041
Autres	12 418 446

Gouvernement du Québec	74 668 158
Conseil québécois de la recherche sociale (CQRS)	2 791 924
Fonds de la recherche en santé du Québec	26 933 244
Fonds FCAR pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche	12 626 574
Ministère de l'Éducation	12 144 952
Valorisation – Recherche Québec	15 181 570
Autres	4 989 894

Sociétés à but non lucratif	45 617 288
Sociétés à but lucratif	64 386 300
Université de Montréal¹	12 774 874
École Polytechnique¹	654 850
HEC Montréal¹	2 331 237

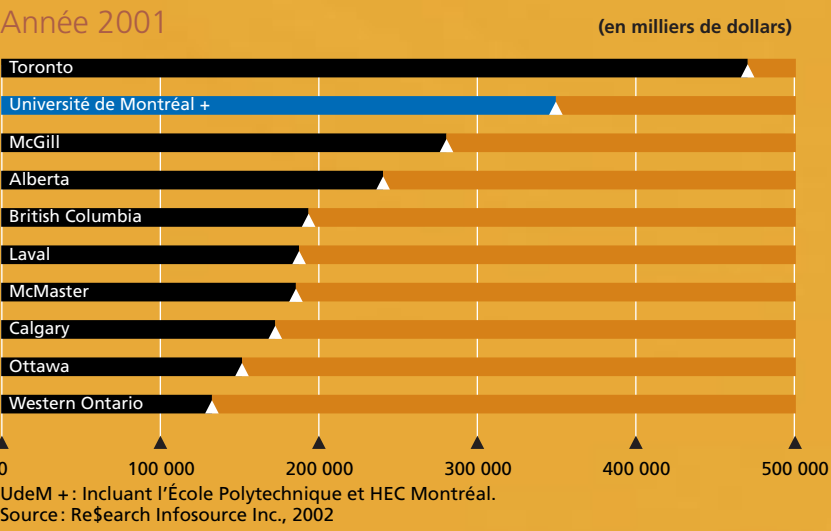
Total	329 241 438
--------------	--------------------

¹ Crédits que l'Université et les écoles affiliées affectent à la recherche, à même leurs propres fonds.

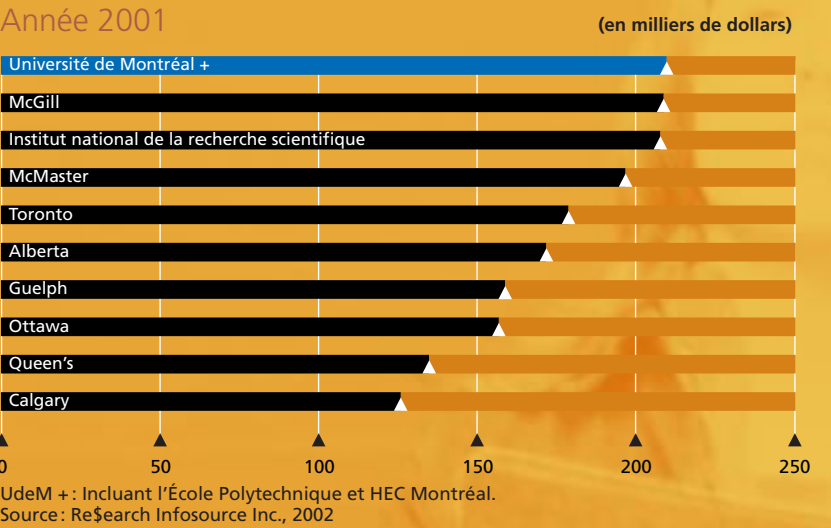
L'année 2002 aura été également marquée par le succès retentissant de notre campagne de financement, Un monde de projets. Lancée en 2000, cette campagne s'était fixé l'objectif ambitieux d'amasser 125 millions de dollars afin de soutenir des projets de recherche, de financer la construction de nouvelles infrastructures et d'accroître l'aide financière aux étudiants. Au moment où ces lignes sont écrites, le total des fonds recueillis s'élève à plus de 185 millions de dollars et pourrait atteindre les 200 millions d'ici la fin de la campagne, au printemps 2003. Cette opération passera à l'histoire pour avoir jeté les bases d'une nouvelle culture philanthropique au sein de la communauté francophone.

Enfin, au chapitre de la recherche, le campus de l'Université de Montréal s'est enrichi de deux nouveaux centres : le Centre de recherche en éthique (CREUM), voué à la réflexion éthique sur les grands débats de société qui animent la vie intellectuelle contemporaine, et l'Institut de recherche en immunovirologie et en cancérologie (IRIC), qui sera sous peu logé dans le Pavillon Marcelle-Coutu et qui s'annonce comme l'un des fleurons de la recherche biomédicale au pays. Sur le plan du financement gouvernemental, l'Université a de nouveau fait bonne figure. Les 330 millions de dollars qu'elle et ses écoles affiliées ont obtenus en fonds de recherche la placent au deuxième rang au Canada pour le total des crédits obtenus, mais au premier

Fonds de recherche dans les universités canadiennes



Fonds de recherche par professeur dans les universités canadiennes



rang une fois cette somme répartie en fonction du nombre de chercheurs. Cette réussite, dont le mérite revient en totalité au travail des professeurs et des chercheurs de l'Université, confirme la pertinence de notre stratégie institutionnelle en matière de recherche et de développement.

Le bilan positif de la dernière année a malheureusement été assombri par l'annonce, en juillet dernier, de la disparition subite de Claire McNicoll, vice-rectrice à l'enseignement de premier cycle et à la formation continue. La communauté universitaire perdait en elle une femme hors du commun, dont la droiture et la détermination forçaient l'admiration de tous. Pour honorer sa mémoire, l'Université de Montréal a renommé Pavillon Claire-McNicoll l'édifice autrefois connu sous le nom d'«aile Z» et créé le fonds de bourses Claire-McNicoll à l'intention des étudiants de premier cycle.

Un bilan n'est jamais qu'un bilan. Les données chiffrées ne disent pas tout de l'extraordinaire dynamisme qui anime la vie de notre institution. Au moment où elle s'apprête à célébrer son 125^e anniversaire, l'Université de Montréal n'a, à vrai dire, jamais été aussi jeune. Ni aussi présente sur l'échiquier universitaire. Avec ses deux écoles affiliées, HEC Montréal et l'École Polytechnique, l'UdeM forme aujourd'hui le deuxième pôle d'enseignement supérieur et de recherche au Canada, le premier au Québec

État des résultats

Fonds de fonctionnement général

Au 31 mai

Université de Montréal	2001-2002 (en milliers de dollars)	%	2000-2001 (en milliers de dollars)	%
Produits				
Subvention du ministère de l'Éducation du Québec	279 438	73	255 452	73
Droits de scolarité	56 052	14,5	51 388	14,5
Services aux étudiants	5 858	1,5	5 697	1,5
Centre d'éducation physique et des sports	5 852	1,5	5 534	1,5
Services auxiliaires	17 641	4,5	16 844	4,5
Produits de placements	1 082	–	1 349	0,5
Autres produits généraux	18 525	5	15 924	4,5
	384 448		352 188	

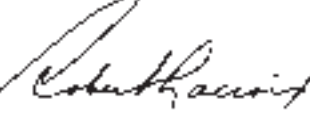
Charges				
Enseignement et recherche	245 967	65	221 663	65
Services à l'enseignement et à la recherche	44 071	11,5	39 289	11,5
Services aux étudiants	6 105	1,5	5 602	1,5
Centre d'éducation physique et des sports	5 998	1,5	6 175	1,5
Bourses	2 968	1	3 181	1
Administration	22 491	6	20 850	6
Gestion des immeubles	35 201	9	35 511	9
Services auxiliaires	15 340	4	14 740	4
Service de la dette	1 812	0,5	2 404	0,5
Autres contributions et affectations	–	–	1 195	–
	379 953		350 610	

Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges avant autres postes	4 495	1 578
Dépenses de fermeture de programmes	–	(359)
Virements interfonds	(974)	(2 233)
Ajustements du «Plan de départ volontaire»	(866)	(927)
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	2 655	(1 941)

et l'un des premiers en Amérique du Nord. Présente dans tous les domaines du savoir, elle offre un des choix de formation les plus vastes que l'on puisse trouver sur le continent et son programme des sciences de la santé est le plus important du pays. Et avec plus de 55 % des étudiants du premier cycle inscrits à des programmes professionnels, elle est un acteur de premier plan dans le développement socioéconomique du Québec. Au cours des années qui viennent, l'Université entend jouer pleinement le rôle stratégique que la société québécoise attend d'elle dans une économie fondée sur le savoir et consolider sa position dans le peloton de tête des grandes universités du Canada.

L'essor que connaît actuellement l'UdeM est largement attribuable aux efforts de ses professeurs et de son personnel. Tout au long des années 90, en pleine période de restrictions budgétaires, ils ont su préserver ce qui fonde la réputation d'une institution universitaire : la qualité de l'enseignement et de la recherche. Mon vœu le plus cher est qu'ils profitent, aujourd'hui, d'une relance dont ils sont les vrais artisans. Sans eux, l'avenir ne se construirait pas ici, à l'Université de Montréal.

Le recteur,


Robert Lacroix

Total des fonds*

Au 31 mai 2002

Université de Montréal	(en milliers de dollars)
Produits	695 034
Charges	608 390

École Polytechnique

Produits	156 201
Charges	133 771

HEC Montréal

Produits	102 371
Charges	98 717

UdeM, Polytechnique, HEC Montréal

Produits	953 606
Charges	840 878

* Incluant le fonds avec restriction, le fonds des immobilisations, le fonds de dotation et le fonds de souscription.



Hausse des inscriptions depuis 1998

La croissance des clientèles étudiantes se poursuit à l'UdeM. Le nombre d'étudiants inscrits aux premier et deuxième cycles a augmenté respectivement de 20 % et 13 % de 1998 à 2002. Quant au troisième cycle, il est en voie de reprendre sa croissance puisque les données sur les inscriptions de l'automne 2002 indiquent une augmentation de 7,5 %. Signe de l'attrait croissant qu'exerce l'UdeM sur les étudiants sortant des cégeps, les nouvelles inscriptions, elles, se sont accrues globalement de 7 % depuis l'an dernier et de 31 % depuis 1998, tandis que le nombre d'étudiants, en équivalents temps complet (ETEC), progressait de 20 % à l'Université.



Regroupement de services au Centre étudiant

Depuis le 10 juillet, tous les services aux étudiants de l'Université de Montréal sont regroupés au sein du nouveau Centre étudiant, situé au Pavillon J.-A.-DeSève qui a été complètement réaménagé. Outre la Direction des services aux étudiants et les services de l'emploi, du logement hors campus, des étudiants internationaux et de l'aide financière, on trouve, au troisième étage de ce nouveau centre, le Registrariat et le centre d'émission de la carte d'étudiant.

Début de la construction de l'Institut de biotechnologie vétérinaire et alimentaire

En septembre s'amorçaient les travaux de construction de l'Institut de biotechnologie vétérinaire et alimentaire (IBVA). L'Université de Montréal et ses partenaires consacrent 10,8 M\$ à la construction de ce nouvel institut, qui ouvrira officiellement ses portes en juin 2004 sur le campus de la Faculté de médecine vétérinaire, à Saint-Hyacinthe. L'IBVA jouira de tous les outils pour concevoir des solutions biotechnologiques novatrices visant l'amélioration de la santé animale, de la santé publique et de la qualité des produits alimentaires.

L'École des Hautes Études Commerciales devient HEC Montréal

«Un nouveau logo pour une nouvelle réalité», affirmait le directeur de l'École des Hautes Études Commerciales, Jean-Marie Toulouse, le 18 septembre, alors qu'on dévoilait la nouvelle image de marque de l'École. Désormais, c'est par le sigle HEC Montréal – avec accent sur le «e» – que l'établissement sera désigné. Le logo se veut plus moderne, et plus représentatif de la place qu'occupe l'École sur la scène internationale.

Botté d'envoi pour les Carabins

Le 28 août, les Carabins avaient rendez-vous avec l'histoire. Après 30 ans d'absence, l'équipe de football de l'Université de Montréal effectuait un retour très attendu dans la ligue interuniversitaire. Sous la conduite de Jacques Dussault, les joueurs de la formation ont livré huit matchs au cours de l'automne et magnétisé plus d'une fois la foule dans le stade nouvellement rénové du CEPSUM.

Cure de rajeunissement de 12 M\$ pour le CEPSUM

Le Centre d'éducation physique et des sports de l'Université de Montréal (CEPSUM) se refait une beauté. L'opération, rendue possible grâce à des subventions du gouvernement du Québec et de la Ville de Montréal, vise à moderniser les infrastructures du Centre, un des plus grands complexes sportifs du Québec. Les projets de rénovation, qui totalisent un investissement de 12 M\$, comprennent notamment le réaménagement de la piscine, des vestiaires, des gymnases et des salles spécialisées ainsi que du stade d'hiver.



Le Département de sciences économiques parmi les meilleurs du monde

Le Département de sciences économiques de l'Université de Montréal obtient une excellente cote dans le classement des 200 principaux départements du même genre dans le monde. Il arrive au 26^e rang, ce qui en fait le meilleur parmi les départements d'économie du monde francophone et le deuxième dans tout le Canada. Quelques points seulement distancent le département de l'UdeM de départements prestigieux comme ceux de l'Université de Boston et de l'Université de Tel-Aviv.

L'Institut de recherche en immunovirologie et en cancérologie est créé

Le nouvel institut, qui réunira des chercheurs chevronnés dans le domaine biomédical, est appelé à être un des fleurons de la recherche scientifique au pays. L'IRIC sera logé dans le Pavillon Marcelle-Coutu, accueillera plus de 325 chercheurs et étudiants et comptera 30 laboratoires, une animalerie, des aires communes et des aires spécialisées. «Nous allons valoriser le partenariat, car les travaux de l'Institut auront un grand potentiel pour le développement du médicament», signale le directeur général de l'Institut, Pierre Chartrand.



Plus de 34 M\$ pour des projets en génomique

Génome Canada a annoncé récemment un investissement de 46 M\$ supplémentaires dans la recherche en génomique au Québec. Plus de 34 M\$ ont été attribués à des chercheurs de l'Université de Montréal et de centres de recherche affiliés pour trois grands projets en génomique liés à la santé.

L'UdeM domine dans les projets de VRQ

Parmi les 15 projets de recherche dont Valorisation-Recherche Québec (VRQ) annonçait le financement le 20 décembre, huit sont des projets présentés et coordonnés par l'Université de Montréal ou l'École Polytechnique. L'UdeM est par ailleurs présente dans six des sept autres projets. Pour le vice-recteur à la recherche, Alain Caillé, il s'agit là d'une «performance excellente et exceptionnelle». Le programme qui financera ces projets a pour objectif de soutenir des recherches favorisant l'interaction des regroupements de chercheurs et des utilisateurs des connaissances.



Une clinique de médecine du sport ouvre ses portes

Née avec la saison de football 2002, la Clinique de médecine sportive du CHUM et de l'Université de Montréal a été créée pour assurer la supervision médicale des athlètes d'élite sur le terrain. L'équipe interdisciplinaire d'une dizaine de personnes est également à la disposition des sportifs du dimanche, et les traitements sont couverts par la Régie de l'assurance maladie du Québec.

Lancement du Centre de recherche sur l'éthique

L'Université de Montréal inaugurerait en novembre un Centre de recherche sur l'éthique (CREUM) en présence de Claude Ryan, ancien directeur du *Devoir* et ancien ministre, et Philippe Van Parijs, chercheur en éthique économique et sociale à l'Université catholique de Louvain. Dirigé par Daniel Weinstock, titulaire de la Chaire de recherche en éthique et philosophie politique, le CREUM réunira quelque 70 chercheurs de tous les horizons, ce qui en fera l'un des plus importants centres du genre au Canada.

FCI: 21,2 M\$ pour l'UdeM en financement d'infrastructures

L'Université de Montréal a reçu 21,2 M\$ de la Fondation canadienne pour l'innovation (FCI). Combiné aux contributions du gouvernement du Québec et d'autres partenaires, ce nouvel investissement est destiné à financer des installations de recherche et devrait être affecté à des projets de recherche de l'ordre de 86 M\$ d'ici l'été 2003. Il permettra, entre autres, de créer un réseau québécois de calcul de haute performance, un laboratoire d'étude de produits nanopharmaceutiques et un regroupement de chercheurs en neuro-imagerie à l'échelle du Québec.

Percée majeure en transplantation d'organes congelés

Une équipe de l'hôpital Notre-Dame dirigée par le Dr Hui Fang Chen, chercheur au Département de chirurgie de la Faculté de médecine, est parvenue à greffer des ovaires congelés sur des rates. Les chercheurs montréalais, en collaboration avec des équipes de l'Université McGill et de l'Université de Washington, ont publié dans *Nature*, en janvier 2002, les résultats de cette expérience étonnante. En plus de retarder la ménopause, la greffe d'ovaires congelés mise au point par le Dr Hui Fang Chen et ses collaborateurs permettrait aux jeunes femmes qui doivent subir des traitements de chimiothérapie d'éviter la stérilité.

L'université qui plantait des arbres

Avec Les amis de la montagne, l'UdeM reboise une partie du mont Royal. Plus d'une centaine d'élèves de deux écoles secondaires et d'étudiants de l'UdeM ont procédé, le 8 octobre, à la plantation de près de 300 arbres dans une partie du boisé du mont Royal situé sur les terrains de l'Université de Montréal.



L'UdeM première au Canada pour l'intensité de la recherche

Selon une étude de la firme Re\$earch Infosource publiée en octobre, l'Université de Montréal est allée chercher près de 350 M\$ en fonds de recherche en 2001, une augmentation de 38 % par rapport à l'an 2000. Cette performance la place au deuxième rang au Canada pour le total des subventions de recherche, mais au premier rang lorsque ces subventions sont réparties au prorata du nombre de chercheurs. Les 1667 chercheurs du réseau de l'UdeM obtiennent en effet une moyenne de près de 210 000 \$ chacun, ce qui représente 30 000 \$ de plus que les 2628 chercheurs de Toronto, dont la moyenne est de 179 000 \$.

L'élite internationale de la bioéthique se réunit à l'UdeM

Deux cent cinquante des plus illustres chercheurs actuels en bioéthique se sont réunis à Montréal les 26 et 27 novembre, au cours de la neuvième rencontre du Comité international de bioéthique de l'UNESCO. Cette rencontre internationale s'est conclue par le dépôt d'un rapport sur le diagnostic génétique préimplantatoire et les interventions sur la lignée germinale. Le rapport recommandait entre autres d'accepter la sélection génétique des embryons si des «indications médicales» sont en cause, mais de rejeter la demande de parents qui voudraient choisir le sexe de leur enfant ou certaines caractéristiques physiques ou mentales.

Première chaire en oncogénomique pédiatrique au Canada

Le 30 octobre, la recherche sur le cancer s'enrichissait de la chaire François-Karl-Viau en oncogénomique pédiatrique. Cette nouvelle chaire est consacrée au soutien de la recherche sur les facteurs génétiques des cancers affectant plus particulièrement les enfants. François-Karl Viau est un garçon d'une dizaine d'années chez qui les médecins ont diagnostiqué un cancer des ganglions lymphatiques à l'âge de cinq ans et qui est aujourd'hui en rémission. Créée dans le cadre de la campagne de financement Un monde de projets, la chaire a été constituée grâce à un don de 1,5 M\$ de la Fondation des gouverneurs de l'espoir, un organisme mis sur pied par des membres de la famille de François-Karl.





Serge Rossignol, officier de l'Ordre national du Québec

Le D^r Serge Rossignol, directeur du Centre de recherche en sciences neurologiques et professeur au Département de physiologie, a été nommé, le 29 avril, officier de l'Ordre national du Québec. Reconnu mondialement dans le domaine de la neuropsychologie, le D^r Rossignol mène depuis des années des recherches sur les mécanismes de contrôle de la locomotion et la plasticité du système locomoteur après lésion. Ses travaux ont permis de faire progresser les connaissances dans le traitement des dommages causés à la moelle épinière et dans la réhabilitation des patients victimes de tels traumatismes, comme l'acteur américain Christopher Reeve dont la fondation a honoré le D^r Rossignol en 1999.

Robert Lacroix et Norman Clermont reçoivent des Prix du Québec

Des Prix du Québec, la plus haute distinction accordée par le gouvernement du Québec pour l'ensemble d'une carrière, ont été décernés le 5 novembre, à l'Assemblée nationale, au recteur Robert Lacroix et au paléontologue Norman Clermont. Pauline Marois, vice-première ministre et ministre des Finances, de l'Économie et de la Recherche, a remis le prix Armand-Frappier à M. Lacroix. Ce prix est attribué pour la création ou le développement d'établissements de recherche ou encore l'administration et la promotion de la recherche. Le prix Gérard-Morisset a été remis par la ministre de la Culture et des Communications, Diane Lemieux, au professeur Norman Clermont, qui a contribué de façon exceptionnelle à la formation d'une première génération d'archéologues québécois.

Étudiants étrangers : l'UdeM au deuxième rang au Canada

Avec plus de 4 000 étudiants venus d'ailleurs, l'Université de Montréal et ses écoles affiliées arrivent au deuxième rang au Canada, après McGill, au chapitre de l'accueil d'étudiants étrangers. En plus de refléter le caractère multiculturel et multiethnique de Montréal, ces chiffres montrent que la mobilité étudiante, longtemps considérée comme un luxe, est aujourd'hui un élément incontournable de la formation universitaire.

Merveilleuse Cendrillon

La soprano Marie-France Duclos interprétait le rôle-titre de l'opéra *Cendrillon*, de Jules Massenet, présenté par l'Atelier d'opéra de la Faculté de musique, à la première qui a eu lieu le 27 février. Quatre représentations de cet opéra ont été données à la salle Claude-Champagne à l'occasion du festival Montréal en lumière. Outre les nombreux concerts qu'elle a organisés au cours de l'année, la Faculté de musique de l'UdeM était, en novembre 2002, l'hôte du Sixième Forum international des jeunes compositeurs du Nouvel Ensemble moderne (NEM), qui accueillait des jeunes créateurs venus d'Italie, de Colombie, d'Espagne, d'Australie, de Taiwan, des États-Unis et du Québec.

Prix de la meilleure thèse en cotutelle et de la meilleure codirection

Sébastien Blais-Ouellette a reçu le prix du ministère des Relations internationales pour la meilleure thèse de doctorat québécoise réalisée dans le cadre du programme franco-québécois de cotutelle. La thèse, intitulée «Distribution de la masse sombre dans les galaxies spirales», a été dirigée par Claude Carignan, du Département de physique, et Philippe Amram, de l'Université de Provence Aix-Marseille I. Un prix a également été décerné pour la meilleure codirection de thèse à Anthony Moffat, du Département de physique de l'Université de Montréal, et à Agnès Acker, de l'Université Louis-Pasteur de Strasbourg. Tous deux ont encadré le travail de thèse de Yves Grosdidier, portant sur la «Structure fine des nébuleuses éjectées et vents stellaires chauds».

Inauguration du Carrefour de l'information et de l'apprentissage

Le 7 novembre, la Bibliothèque de la santé de l'Université de Montréal inaugurait au Pavillon principal son Carrefour de l'information et de l'apprentissage. Cette nouvelle unité met à la disposition des étudiants des facultés de médecine, médecine dentaire et pharmacie plus de 90 postes de travail tout neufs afin de leur permettre l'accès aux plus récents outils de la bureautique.



Création du Fonds Paul-Zumthor

Le 9 octobre, on annonçait officiellement la création du Fonds Paul-Zumthor. Ce fonds a pour mission de soutenir le développement des études littéraires et le dialogue intellectuel dans l'esprit qui anima les travaux du réputé médiéviste et écrivain. Il servira, entre autres, à organiser, tous les trois ans et en collaboration avec une université étrangère, des Rencontres internationales Paul-Zumthor, qui seront l'occasion d'échanges et de discussions entre spécialistes afin de favoriser le renouvellement des études dans les lettres et les sciences humaines.

Forces AVENIR : 5 prix pour l'UdeM et HEC Montréal

L'Université de Montréal a fait très bonne figure à la grande finale du quatrième gala Forces AVENIR, en récoltant 5 des 13 prix offerts, incluant le prix Personnalité 1^{er} cycle, décerné à un étudiant de HEC Montréal. Les récipiendaires de ce concours, qui vise à récompenser le dynamisme, la créativité et le leadership des étudiants des 17 universités francophones et anglophones de la province, recevront des bourses ou effectueront des stages internationaux, le tout d'une valeur totale de 115 000 \$.

André B. Charette, médaillé Rutherford 2002 en chimie

André B. Charette, professeur au Département de chimie et titulaire de la Chaire industrielle CRSNG-Merck Frosst-Boehringer Ingelheim, a mérité la médaille Rutherford 2002 en chimie. Ce prix, attribué en reconnaissance des recherches éminentes du chercheur dans le secteur de la construction de molécules, lui a été décerné par la Société royale du Canada. Considéré comme un des jeunes chimistes de synthèse les plus brillants du Canada, André B. Charette s'est taillé une réputation internationale en matière de synthèse de molécules complexes.



Nouvelle campagne de publicité à la télévision

La campagne de financement Un monde de projets, amorcée il y a deux ans, ouvrait cette année un autre volet de sa stratégie avec une nouvelle campagne de publicité destinée au petit écran. Sur le thème «Devenir quelqu'un, changer quelque chose», une série de neuf messages, diffusés à l'automne sur les ondes de Radio-Canada et de RDI, évoquait différents lieux de l'Université et rappelait les noms d'anciens étudiants ayant fait leur marque, comme Bernard Lamarre, Hubert Reeves, Sylvie Daigle ou Louise Arbour.

Ke Wu, meilleur jeune chercheur dans le domaine des micro-ondes

Le professeur Ke Wu, du Département de génie électrique de l'École Polytechnique, a obtenu le Outstanding Young Engineer Award de l'Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), la plus vaste association scientifique du monde. Cette distinction est accordée pour la première fois cette année à un chercheur de moins de 38 ans. Le professeur Wu était en compétition pour ce prix international avec tous les jeunes chercheurs dans le domaine des micro-ondes. Son prix lui a été décerné en juin à Seattle au cours de l'International Microwave Symposium, auquel participaient plus de 15 000 personnes.



Bienvenue à la nouvelle cafétéria

Grâce à un investissement de 2,3 M\$, la Cafétéria des sciences sociales, située au deuxième étage du Pavillon 3200, Jean-Brillant, s'est refait une beauté pour la rentrée 2002. La salle à manger est méconnaissable et les cuisines ont été redessinées de façon plus ergonomique. Les rénovations vont jusqu'au menu, plus «santé» que jamais. Les Services alimentaires peuvent servir jusqu'à 800 repas par jour.

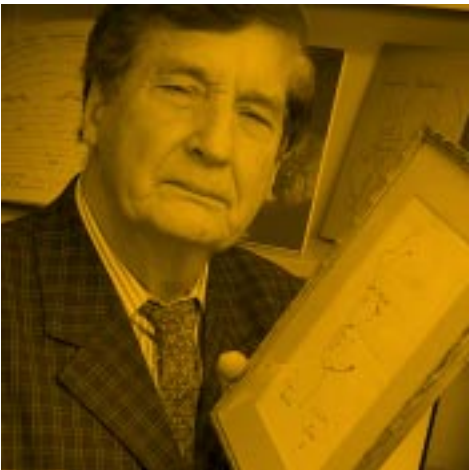


Pour tout comprendre de la situation internationale

Trois ans après avoir instauré un baccalauréat en études internationales, l'Université de Montréal passe en vitesse supérieure, en offrant une formation de deuxième cycle dans le domaine. «Les préoccupations sociales liées à la mondialisation ont suscité un véritable engouement pour ce domaine d'études et la demande de gens compétents pour traiter des questions internationales est de plus en plus grande», déclare Jean-Philippe Thérien, professeur au Département de science politique et responsable du nouveau programme interfacultaire. Depuis 1998, c'est plus de 110 programmes que l'Université a ainsi mis sur pied ou modifiés afin de mieux répondre aux attentes de ses étudiants.

Don d'une importante collection d'œuvres de Jean Cocteau

Gilles Blain a fait don à l'Université de Montréal de sa collection des œuvres de Jean Cocteau. Étant donné l'importance de la collection, le donateur a choisi de diviser son legs en trois (ouvrages imprimés, livres consacrés à Cocteau, manuscrits et photos de l'écrivain). Selon la Commission canadienne d'examen des exportations de biens culturels, le fonds de M. Blain représente la plus importante collection privée du Canada des œuvres de Cocteau. C'est après avoir refusé l'offre d'un collectionneur américain que M. Blain, qui a bien connu l'auteur des *Enfants terribles*, a décidé de faire don de sa collection au Service des livres rares et des collections spéciales de l'UdeM. Les chercheurs et les étudiants auront accès à une source d'information précieuse lorsque la donation sera complétée.



Prix du Gouverneur général pour Judith Lavoie

Judith Lavoie, professeure au Département de linguistique et de traduction, a remporté le Prix du Gouverneur général 2002 dans la catégorie «études et essais en langue française». La lauréate a obtenu ce prix de 15 000 \$ accordé par le Conseil des arts du Canada pour son ouvrage intitulé *Mark Twain et la parole noire*, publié aux Presses de l'Université de Montréal. Il s'agit d'une analyse de l'œuvre originale *Adventures of Huckleberry Finn*, de Mark Twain, et de ses traductions françaises.

Jean-Paul Brodeur et Serge Lusignan, boursiers Killam

Jean-Paul Brodeur, professeur à l'École de criminologie, et Serge Lusignan, professeur au Département d'histoire, comptent parmi les 17 chercheurs canadiens qui viennent de se voir attribuer des bourses Killam. Les bourses Killam sont accordées chaque année par le Conseil des arts à des chercheurs canadiens qui peuvent ainsi se consacrer pendant un an ou deux à la recherche ou à la rédaction d'un ouvrage.

Un monde de projets

Depuis son lancement en 2000, la campagne de financement Un monde de projets connaît un succès retentissant, attribuable aussi bien à la générosité exceptionnelle des donateurs qu'au dévouement des bénévoles. L'objectif initial de 125 millions de dollars est aujourd'hui largement dépassé et paraît presque modeste en regard des quelque 200 millions que nous aurons amassés d'ici la fin de l'exercice, au printemps 2003. Du jamais vu pour une université francophone du Québec!

Qu'ils proviennent des entreprises, des particuliers, des employés ou des diplômés, les dons d'argent constituent un extraordinaire levier de développement pour l'Université de Montréal et ses écoles affiliées. Il arrive même que des projets de construction majeurs prennent forme sous l'impulsion de dons particulièrement importants, comme l'illustrent les trois exemples rapportés dans ces pages. Mais peu importe le montant, les contributions privées resteront toujours sans prix pour ceux qui les reçoivent.



Le Pavillon J.-Armand-Bombardier, un exemple d'architecture durable

«Le Pavillon J.-Armand-Bombardier préfigure l'université des 40 prochaines années», a déclaré le recteur Robert Lacroix à la présentation officielle de l'immeuble, le 7 novembre 2002. En versant 12 M\$ à l'UdeM au tout début de la campagne de financement, la Fondation J. Armand Bombardier posait la première pierre du montage financier qui allait rendre possible la réalisation de cet ambitieux projet de 60,5 M\$. Voué à l'étude des nouveaux matériaux et à la recherche en nanotechnologie, en biotechnologie, en aéronautique et en aérospatiale, le nouveau pavillon d'une superficie de 16 800 m² formera le cœur de Technopole Montréal, une structure scientifique et technologique d'envergure internationale qui abritera en parts égales des chercheurs, employés et étudiants de l'École Polytechnique, de HEC Montréal et de l'Université de Montréal. Les travaux avancent à grands pas et l'ouverture du pavillon est prévue pour juin 2004.

Polytechnique : nouveaux pavillons Pierre-Lassonde et Claudette-MacKay-Lassonde

Pierre Lassonde a fait à son *alma mater* un don de 8 M\$, le plus important jamais fait par un diplômé de l'École Polytechnique. Cette somme aidera à financer le projet d'agrandissement de l'École par la construction de deux nouveaux immeubles d'une superficie totale de 30 000 m². Installés sur le site actuel du pavillon administratif de l'Université de Montréal, les pavillons Pierre-Lassonde et Claudette-MacKay-Lassonde sont destinés essentiellement à la formation et permettront, selon Robert L. Papineau, directeur général de l'École Polytechnique, «d'offrir le meilleur environnement d'études à un nombre croissant de jeunes qui se destinent à la profession d'ingénieur ou aux études supérieures en sciences appliquées».



Le don de Jean Coutu : le plus généreux d'un particulier à une université francophone

«Chez Jean Coutu, on trouve de tout. L'Université de Montréal et le gouvernement du Québec y ont même trouvé un ami.» C'est François Legault, ancien ministre d'État à l'Éducation et à l'Emploi, qui l'a dit lors de son passage sur le campus de l'Université de Montréal en janvier 2002. Le fondateur du Groupe Jean-Coutu a versé à l'UdeM 12,5 M\$, ce qui constitue le don personnel le plus généreux de l'histoire du Québec à une université francophone. Cette contribution exceptionnelle absorbera une partie des coûts d'implantation de deux nouveaux immeubles : le Pavillon Jean-Coutu, qui abritera la Faculté de pharmacie, et le Pavillon Marcelle-Coutu, qui sera le siège de l'Institut de recherche en immunologie et en cancérologie.

Total des dons amassés 0.11

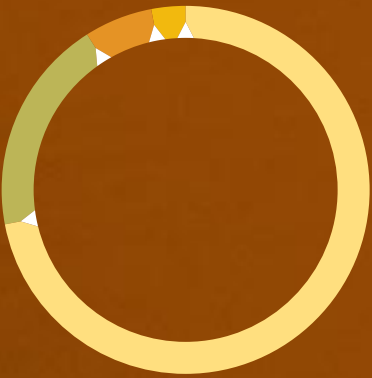
Au 10 décembre 2002
Un monde de projets (UdeM, Polytechnique, HEC Montréal)
Université de Montréal

177 675 422 \$
103 453 310 \$

	(en millions de dollars)
Au 30 juin 2000	80
Au 30 juin 2001	117
Au 15 septembre 2001	139
Au 31 mai 2002	150

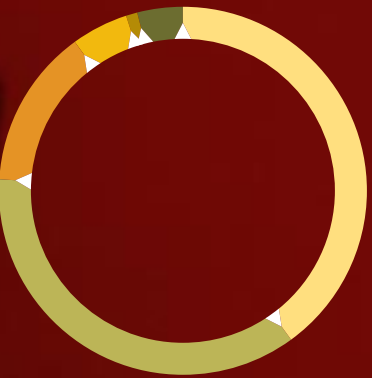
Dons de la campagne UdeM

	(en %)
Au 31 mai 2002	
Communauté des affaires	72
Diplômés	19
Amis	6
Communauté universitaire	3



Nature des affectations

	(en %)
Au 31 mai 2002	
Chaires, projets intégrateurs, recherche et centres de recherche	40
Bâtiments	36
Bourses (Fonds), projets étudiants	14
Dons en nature	5
Équipements	1
Autres	4



Promesses et encaissements des dons de l'année 2001-2002

	(en dollars)
Communauté des affaires	18 321 930
Amis	1 673 790
Diplômés	15 354 022
Communauté universitaire	354 841
Total	35 704 583

Fonds de dotation Actif par catégorie de placement

	(en %)			
	Marché monétaire	Actions canadiennes	Obligations	Actions étrangères
Au 30 juin 2001 71,6 M\$	2,9	22,3	41,7	33,1
Au 30 juin 2002 72,1 M\$	2,3	22,5	44,3	30,9

Facultés et écoles

Université de Montréal

Faculté de l'aménagement

École d'architecture
École d'architecture de paysage
École de design industriel
Institut d'urbanisme

Faculté des arts et des sciences

Centre d'études classiques
Centre d'études médiévales
Département d'anthropologie
Département de biochimie
Département de chimie
Département de communication
Département de démographie
Département d'études anglaises
Département d'études françaises
Département de géographie
Département d'histoire
Département d'histoire de l'art
Département d'informatique et recherche opérationnelle
Département de linguistique et de traduction
Département de littérature comparée
Département de littératures et langues modernes
Département de mathématiques et de statistique

Département de philosophie
Département de physique
Département de psychologie
Département de science politique
Département de sciences biologiques
Département de sciences économiques
Département de sociologie
Direction de l'enseignement de service en informatique
Direction de l'enseignement des langues
École de bibliothéconomie et des sciences de l'information
École de criminologie
École de psychoéducation
École de relations industrielles
École de service social

Faculté de droit

Faculté de l'éducation permanente

Faculté des études supérieures

Faculté de médecine
Département d'administration de la santé
Département d'anesthésiologie
Département de biochimie
Département de chirurgie
Département de médecine
Département de médecine familiale
Département de médecine sociale et préventive
Département de microbiologie et immunologie
Département de nutrition
Département d'obstétrique-gynécologie
Département d'ophtalmologie
Département de pathologie et biologie cellulaire
Département de pédiatrie
Département de pharmacologie
Département de physiologie

Département de psychiatrie
Département de radiologie, radio-oncologie et médecine nucléaire
Département de santé environnementale et santé au travail
École de réadaptation
École d'orthophonie et d'audiologie

Faculté de médecine dentaire

Département de dentisterie de restauration
Département de santé buccale
Département de stomatologie

Faculté de médecine vétérinaire

Département de biomédecine vétérinaire
Département de pathologie et microbiologie
Département de sciences cliniques

Faculté de musique

Faculté de pharmacie

Faculté des sciences de l'éducation
Département d'administration et fondements de l'éducation
Département de didactique
Département de psychopédagogie et d'andragogie

Faculté des sciences infirmières

Faculté de théologie

Département de kinésiologie

École d'optométrie

École Polytechnique

Département de génie chimique
Département de génie électrique
Département de génie informatique
Département de génie mécanique
Département de génie physique
Département de mathématiques et de génie industriel
Département des génies civil, géologique et des mines
Institut de génie biomédical
Institut de génie nucléaire

HEC Montréal

Institut d'économie appliquée
Service de l'enseignement de la finance
Service de l'enseignement de la gestion des opérations et de la production
Service de l'enseignement de la gestion des ressources humaines
Service de l'enseignement des méthodes quantitatives de gestion
Service de l'enseignement des sciences comptables
Service de l'enseignement des technologies de l'information
Service de l'enseignement du management
Service de l'enseignement du marketing

Conseil de l'Université

Président et chancelier

André Bisson
CIRANO

Robert Martin

Président, AGEEFEP

Jean McNeil

Professeur titulaire, Institut d'urbanisme

Monique Michaud

Professeure titulaire, Département de stomatologie

Robert Panet-Raymond

Premier vice-président, Groupe Entreprises – Banque CIBC

Robert L. Papineau

Directeur général, École Polytechnique

Michel Plessis-Bélair

Vice-président du Conseil et Chef des services financiers, Power Corporation du Canada

Louise Roy

Vice-présidente Marketing et services commerciaux et déléguée de l'IATA au Canada

Patrick Taillon

Étudiant, FAECUM

Jean-Marie Toulouse

Directeur, HEC Montréal

Yannick Vennes

Étudiant, FAECUM

Jacques Gaumond

Marc Gold

Maxwell Cummings & Sons Holdings Ltd.

Sylvie Lalande

Bernard Lamarre

Président du conseil, Groupe Bellechasse Santé Inc.

Claude Manzagol

Professeur titulaire, Département de géographie

Secrétaire

Michel Lespérance

Secrétaire général

Direction

Université de Montréal

Direction générale

Recteur

Robert Lacroix

Vice-recteur exécutif et au développement académique
Michel Trahan

Vice-recteur aux affaires publiques et au développement

Guy Berthiaume

Vice-recteur à la recherche

Alain Caillé

Vice-recteur à la planification et aux relations internationales
François Duchesneau

Vice-rectrice aux ressources humaines

Gisèle Painchaud

Vice-rectrice à l'enseignement de premier cycle et à la formation continue

Maryse Rinfret-Raynor

Doyen de la Faculté des études supérieures

Louis Maheu

Secrétaire général

Michel Lespérance

Directeur des finances

André Racette

Registraire

Fernand Boucher

Décanats

Faculté de l'aménagement

Irène Cinq-Mars

Faculté des arts et des sciences

Joseph Hubert

Faculté de droit

Jacques Frémont

Faculté de l'éducation permanente

Jean-Marc Boudrias

Faculté des études supérieures

Louis Maheu

Faculté de médecine

Patrick Vinay

Faculté de médecine dentaire

Claude Lamarche

Faculté de médecine vétérinaire

Raymond S. Roy

Faculté de musique

Réjean Poirier

Faculté de pharmacie

Jacques Turgeon

Faculté des sciences de l'éducation

Michel Laurier

Faculté des sciences infirmières

Christine Colin

Faculté de théologie

Jean-Marc Charron

Département de kinésiologie

François Péronnet, directeur

École d'optométrie

Pierre Simonet, directeur

École Polytechnique

Directeur général

Robert L. Papineau

HEC Montréal

Directeur

Jean-Marie Toulouse

Personnel

	au 1 ^{er} janvier 2003	au 31 mai 2002	au 11 septembre 2002	
	UdeM	Polytechnique	HEC	Total
Professeurs et chercheurs	1 859	220	220	2 299
Professeurs de clinique, chargés d'enseignement de clinique	1 587			1 587
Chargés de cours et de clinique	1 195	164	400	1 759
Total partiel	4 641	384	620	5 645
Cadres	292	81	29	402
Professionnels	500	55	86	641
Personnel technique	463	107	83	653
Personnel de bureau	876	138	138	1 152
Personnel des métiers et services	322	70	50	442
Total partiel	2 453	451	386	3 290
Total	7 094	835	1 006	8 935

Bibliothèques

L'Université de Montréal et les écoles affiliées mettent à la disposition des usagers les ressources de 21 bibliothèques et services spécialisés.

Fonds documentaire (mai 2002)

Bibliothèques	Volumes	Microformes et documents audiovisuels	Total	Périodiques (nombre d'abonnements)	Périodiques électroniques (nombre d'abonnements)
UdeM	2 612 845	1 820 217	4 433 062	13 120	3 915
Polytechnique	316 750	13 480	330 230	315	1 850
HEC	359 507	16 757	376 264	5 557	3 000
Total	3 289 102	1 850 454	5 139 556	18 992	8 765

Unités de recherche

On trouve une liste à jour des unités de recherche de l'Université de Montréal et des écoles affiliées à l'adresse : www.umontreal.ca/recherche.html

Prix et distinctions

Au cours de l’année 2002, des professeurs, des chercheurs et des étudiants de l’Université de Montréal et de ses écoles affiliées ont obtenu un grand nombre de distinctions et de prix prestigieux. La liste ci-dessous donne un aperçu des succès obtenus.

Prix du Québec

Prix Armand-Frappier : Robert Lacroix, recteur

Prix Gérard-Morisset : Norman Clermont, professeur au Département d’anthropologie, Faculté des arts et des sciences

Prix de l’ACFAS

Prix Jacques-Rousseau : Richard E. Tremblay, Groupe de recherche en prévention et inadaptation psychosociale

Prix Marcel-Vincent : Marcel Boyer, professeur au Département de sciences économiques, Faculté des arts et des sciences

Prix Urgel-Archambault : Pierre L’Écuyer, professeur au Département d’informatique et de recherche opérationnelle, Faculté des arts et des sciences

Prix Bernard-Belleau : Jean-François Théorêt, étudiant en sciences biologiques

Prix d’excellence Desjardins : Mélanie Bisson, étudiante en théologie

Prix d’excellence Desjardins : Bruno Forand, étudiant en histoire

Prix Ressources naturelles : André Ménard, étudiant en géographie

Membre émérite de l’Association francophone pour le savoir (ACFAS)

Léa Brakier-Gingras, professeure au Département de biochimie, Faculté de médecine

Bourses Killam

Jean-Paul Brodeur, professeur à l’École de criminologie, Faculté des arts et des sciences

Serge Lusignan, professeur au Département d’histoire, Faculté des arts et des sciences

Société royale du Canada

Jacques Desrosiers, professeur à HEC Montréal

Jean-Louis Denis, professeur au Département d’administration de la santé, Faculté de médecine

Ordre national du Québec

Serge Rossignol, professeur au Département de physiologie, Faculté de médecine

Ordre du Canada

Bartha Maria Knoppers, professeure à la Faculté de droit

Prix d’excellence en enseignement de l’Université de Montréal

Catégorie «titulaires» : Claude Piché, Département de philosophie, Faculté des arts et des sciences

Catégorie «agrégés» : Michel Girard, Département d’anesthésiologie, Faculté de médecine

Catégorie «adjoints» : Patrice Hildgen, Faculté de pharmacie

Outstanding Young Engineer Award de l’Institute of Electrical and Electronics Engineers Microwave Theory and Techniques Society

Ke Wu, professeur à l’École Polytechnique

DAAD Prize for Distinguished Scholarship in German Studies

Jennifer Hunt, professeure au Département de sciences économiques, Faculté des arts et des sciences

Prix de l’Académie québécoise du théâtre pour la meilleure conception sonore

Robert Normandeau, professeur à la Faculté de musique

Prix Jeunes Explorateurs de l’Institut canadien de recherches avancées (ICRA) et Médaille Rutherford 2002

André B. Charette, professeur au Département de chimie, Faculté des arts et des sciences

Légion d’honneur du gouvernement français

David N. Weisstub, titulaire de la Chaire de psychiatrie légale et d’éthique biomédicale Philippe-Pinel à la Faculté de médecine

Prix de l’Endocrine Society and Pharmacia Corporation International

Martin Brochu, professeur au Département de kinésiologie

Éric T. Poehlman, professeur au Département de nutrition, Faculté de médecine

Bourse de recherche Julie-Payette du CRSNG

Jacinthe Granger-Piché, étudiante au doctorat au Département d’informatique et de recherche opérationnelle, Faculté des arts et des sciences

Prix Donner 2001-2002

Marie Mc Andrew, professeure à la Faculté des sciences de l’éducation

Prix Cottrell 2002

Antonella Badia, professeure au Département de chimie, Faculté des arts et des sciences

Prix Smith-Wintemberg de l’Association canadienne d’archéologie

Norman Clermont, professeur au Département d’anthropologie, Faculté des arts et des sciences

Prix Kulp-Wright 2002 de l’American Risk and Insurance Association

Georges Dionne, professeur à HEC Montréal

Prix du Gouverneur général 2002

Judith Lavoie, professeure au Département de linguistique et de traduction, Faculté des arts et des sciences

Prix de recherche Aventis-Pasteur 2002

Sylvain Chemtob, professeur au Département de pédiatrie, Faculté de médecine

Prix Raymond-Klibansky

Germain Lacasse, professeur au Département d’histoire de l’art, Faculté des arts et des sciences

Jeux canadiens de la science

Une équipe de l’Université de Montréal, constituée presque entièrement d’étudiants en physique

Professeurs émérites

Albert Bohémier, Faculté de droit

Claude Chartrand, Département de chirurgie, Faculté de médecine

Michel Chrétien, Département de médecine, Faculté de médecine

Olivette Genest, Faculté de théologie

André-Roch Lecours, Département de médecine, Faculté de médecine

Raymond McNeil, Département de sciences biologiques, Faculté des arts et des sciences

Émile Ollivier, Département d’études en éducation et d’administration de l’éducation, Faculté des sciences de l’éducation

Claude Parisel, École d’architecture, Faculté de l’aménagement

Rodrigue Tremblay, Département de sciences économiques, Faculté des arts et des sciences

Doctorats *honoris causa*

Harry W. Arthurs

Professeur, doyen et président de l’Université York, Harry W. Arthurs a voué l’essentiel de sa carrière universitaire au droit du travail et à l’analyse de la profession juridique. Il est particulièrement connu pour son rapport intitulé *Law and Learning*, qui a profondément marqué la recherche juridique au Canada.

Georges Babiniotis

Linguiste, pédagogue et communicateur distingué, Georges D. Babiniotis a consacré sa vie à la linguistique théorique et appliquée dans ses relations avec l’éducation nationale et la culture générale. Il est l’auteur de nombreux ouvrages scientifiques qui font autorité, dont un grand dictionnaire de la langue grecque moderne.

Robert E. Brown

Après avoir travaillé au sein des Forces armées canadiennes, Robert E. Brown a occupé divers postes dans la fonction publique fédérale. Il a siégé aux conseils d’administration de Bell Canada International, de Nortel Networks et de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain. En 1987, il s’est joint à Bombardier à titre de vice-président du développement corporatif. Cinq ans plus tard, il a été nommé à la direction de Canadair, Learjet et de Haviland. En 1996, il est devenu président et chef de l’exploitation de Bombardier aéronautique et il a été nommé à la tête de la compagnie en 1999. Il est coprésident de la campagne de financement Un monde de projets.

André Caillé

Après avoir été sous-ministre de l’Environnement, André Caillé est devenu, en 1982, vice-président aux affaires générales et publiques de Gaz métropolitain. Trois ans plus tard, il accède au poste de vice-président exécutif et chef des opérations de l’entreprise, dont il devient président et chef de la direction en 1987. En 1996, il est nommé président-directeur général d’Hydro-Québec. Titulaire d’une maîtrise et d’un doctorat en physicochimie de l’Université de Montréal, André Caillé a reçu l’Ordre du mérite des Diplômés de l’Université de Montréal. Il copréside la campagne Un monde de projets.

Ivan P. Fellegi

Statisticien de renom et gestionnaire avisé, Ivan P. Fellegi dirige Statistique Canada depuis 1985. Il a su promouvoir une collaboration étroite entre les milieux universitaires et gouvernementaux et il a fortement contribué à faire du Canada un pays où les statistiques sociales jouent un rôle fondamental dans les discussions de politiques publiques. La communauté internationale le considère comme l’un des experts les plus éminents du développement des statistiques sociales.

Charles D. Gonthier

Après avoir été avocat de 1952 à 1974, l’honorable Charles D. Gonthier est nommé juge à la Cour supérieure du Québec. En 1988, il est nommé à la Cour d’appel du Québec puis, le 1^{er} février 1989, à la Cour suprême du Canada. Chevalier de l’Ordre des palmes académiques de France (1988), membre honoraire de l’American College of Trial Lawyers (1996), il a contribué aux activités de divers comités du Barreau du Québec et de l’Association du Barreau canadien et a présidé la Conférence canadienne des juges et la Commission des juges nationaux de la Première conférence mondiale sur l’indépendance de la justice. Il a dirigé l’Institut canadien d’administration de la justice en plus de contribuer aux activités d’organismes à vocation culturelle et éducative.

Pierre Lassonde

Bachelier en génie électrique de Polytechnique en 1971, Pierre Lassonde obtient ensuite un MBA et un diplôme d’analyste financier agréé aux États-Unis. Après avoir travaillé chez Bechtel Corp. comme analyste des coûts, il devient analyste principal à la planification auprès de la firme Rio Algom puis président de la division du marché de l’or chez Beutel, Goodman & Co. Depuis 1999, il est président et co-chef de la direction de la Franco-Nevada Mining Corp. Pierre Lassonde est reconnu pour ses

activités philanthropiques dans le domaine de l’éducation, de la santé et des services sociaux. Il est membre de nombreux conseils d’administration. Il est l’auteur d’un ouvrage de référence en investissement dans le secteur des métaux précieux.

Bernard Lassus

Bernard Lassus a consacré sa carrière à l’architecture de paysage. Ses premiers travaux remontent à 1949. Il a contribué à l’émergence d’une modernité en architecture de paysage. Professeur à l’École nationale supérieure des beaux-arts de 1967 à 1998, il a dirigé pendant près d’une décennie le Laboratoire de formation doctorale qu’il a fondé en 1990. De 1995 à 2000, il a enseigné à l’Université de Pennsylvanie. Il a contribué à la mise sur pied des programmes d’échanges interuniversitaires entre l’École d’architecture de Paris-la-Villette et l’École d’architecture de paysage de l’UdeM. En 1995, il a été co-responsable, avec la Faculté de l’aménagement, d’un séminaire international de recherche sur le paysage à Montréal. Chevalier de la Légion d’honneur et des Arts et des Lettres, Bernard Lassus a remporté le Grand prix national du paysage en France en 1996.

Salvador Moncada

Après avoir fait ses études de médecine à l’Université de Salvador, Salvador Moncada travaille au Département des sciences physiologiques de la Faculté de médecine de l’Université du Honduras. Il a collaboré à la découverte du mécanisme d’action de l’effet analgésique et anti-inflammatoire des drogues apparentées à l’aspirine. Plusieurs des développements fondamentaux dans le domaine de la coagulation ont été élaborés par son groupe de recherche. Salvador Moncada a été un pionnier de la découverte du monoxyde d’azote et la source principale d’information sur ses rôles physiologiques et pathophysiologiques. Il a été honoré dans de nombreux pays et il détient un doctorat honorifique de 19 universités américaines et européennes.

Marie-Claude Peyrache

Dans les années 1970, Marie-Claude Peyrache fait des études de MBA à HEC Montréal. En 1977, elle obtient un doctorat de spécialité en économie et administration des entreprises de l’Institut d’administration des entreprises de Grenoble. Elle entre chez France Télécom en 1978. On lui confie la mise en œuvre de la politique internationale de la société. En 1994, elle devient directrice de la communication de France Télécom. Elle occupe le poste de directrice exécutive déléguée pour le territoire de l’Île-de-France et des départements d’outre-mer. Elle a été reçue Conseiller du commerce extérieur (1989), membre de l’Ordre du Mérite (1991) et Chevalier de la Légion d’honneur (1997).

Bernard Quemada

Bernard Quemada a contribué au développement de la lexicologie et de la linguistique appliquée à la didactique du français. Il a dirigé la publication de sept volumes du *Trésor de la langue française* (TLF). Il a principalement fait carrière à la Sorbonne et au CNRS, où il est directeur de recherche depuis 1977. Il a fondé et dirigé de nombreux centres de recherche. On lui doit la création de trois revues scientifiques – *Les cahiers de lexicologie*, *Études de linguistique appliquée* et *Langages*. À la tête du Conseil supérieur de la langue française depuis 1989, il a collaboré à des études du Bureau de la traduction du Canada et de l’Office de la langue française, ainsi qu’à des travaux de lexicographie et d’informatisation au Département de linguistique et de traduction de l’UdeM.

Milton Terris

Milton Terris a marqué la santé publique sur le plan international. De 1964 à 1980, il a enseigné au Département de médecine communautaire et préventive du New York University College of Medicine. On lui doit la mise sur pied de la première école d’été en épidémiologie à l’Université du Minnesota et la création d’une banque de questions en épidémiologie. Il a assumé la présidence de l’American Public Health Association et a fondé la Society for Epidemiology Research. Sa réalisation principale demeure la création du *Journal of Public Health Policy*.